

2021

留学生特別奨学金制度 留学生募集要項

入学願書・推薦書在中

International Student Application Guidebook

音楽・作曲・コンサートスタッフ・ダンス・放送・俳優・声優・
ゲーム・e-sports・AI・テクノロジー・イラスト・アニメ

Music / Composer / Concert Staff / Dance / Broadcasting / Actor / Voice Actor
Game / e-sports / AI / Technology / Illustration / Animation

음악·작곡·콘서트스태프·댄스·방송·배우·성우·게임·e-sports·AI·테크놀로지·일러스트·애니메이션
音乐·作曲·演唱会工作人员·舞蹈·广播·演员·配音·游戏·电竞·AI·科技·插画·动画



滋慶学園 滋慶国際交流COM

Jikei COM International Center

〒134-0088 東京都江戸川区西葛西3-14-8 TSM校舎2F

お問い合わせ

国内 ☎ 03-5679-5644

海外 ☎ +81-3-5679-5644

✉ jcic@jikeicom.jp

<http://www.jikei.asia/com/jp>



INDEX

INDEX	1
ごあいさつ	2
入学資格／出願方法	3
AO出願基準・AO入学の流れ	4
留学生募集学科一覧／学費一覧・諸費用	5
出願手続き	7
海外からの出願手続き	8
出願から入学までの流れ	9
学生生活サポート	10
入学願書記入方法	11
入学願書	12
AO入学エントリーシート	14
推薦書	16
個人情報について／留学生受験票	18



ごあいさつ

留学生の皆さまへ

札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校(札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定)・札幌デザイン&テクノロジー専門学校(札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定)は開校以来、実学教育・人間教育・国際教育を基本理念とし、業界で即戦力として活躍できる人材を業界とともに育成して参りました。学生一人ひとりを目指す業界へ送り出すため、様々な形で業界や企業と一緒に取り組んでいます。例えば、企業より直接商品開発やイベント制作の課題を頂き取り組む「企業プロジェクト」、在学中に企業で研修ができる「インターンシップ(業界研修)」、またプロのアーティスト、クリエイターとしてデビューを目指す「デビューシステム」、など様々な教育システムがあり、学生の目的を確実に実現させています。

そのような教育システムを実践するなか、滋慶学園COMグループでは、海外からの学生も積極的に受け入れ、多くの留学生を業界に送り出しています。姉妹校の卒業生の中には既に日本や自国の業界第一線で活躍している人も多数おり、私たちのグローバルな人材教育において、留学生は大きなエネルギーとなっています。

留学生在安心して勉強をし、目的を実現できるよう、出願、入学、学生生活をフォローする「滋慶国際交流COM」、研修や就職をフォローする「キャリアセンター」などを設置し、強力なバックアップ体制で臨んでいます。将来、日本をはじめ、世界を舞台に活躍したい方、是非一緒に勉強していきましょう。

各位留学生

札幌音楽&舞蹈・广播専門学校, 札幌设计&科技専門学校自建校以来, 以实践教育, 人格教育, 国际教育作为基本理念, 和企业共同合作, 致力于培养具备实战能力, 能够在业界大显身手的人才。

为了让每一个同学都能够进入理想的领域就职, 我们以各种各样的形式和企业进行合作。比如, 通过来自企业的课题让同学们学习商品开发, 活动制作等课程的“企业项目”; 同学们在校期间也可以到企业参加研修的“业界研修制度”; 以及为想成为专业艺术家, 创作家的同学准备的“新人培训体系”等各种各样的教育体系, 让同学们能够确实实现自己的目标。

在实践上述各种教育体系的过程中, 我们的姐妹校还积极招收海外学生, 并把众多的留学生输送到业界。我们姐妹校的毕业生中, 有很多人已经活跃在日本和本国业界的第一线。对于我们全球化的人才教育来说, 留学生是很大的动力来源。

为了使留学生能够安心学习, 实现自己的目标, 我们设置了“JIKEI COM INTERNATIONAL CENTER”以方便学生递交申请、入学、以及学生生活。我们还设置了指导研修和就职的“就职中心”等来加强留学生的后援措施。

将来, 以日本为起点、有志于活跃于世界舞台的留学生们, 请加入到我们的行列、一起努力学习吧!

Dear International Students:

Since opening, SAPPORO SCHOOL OF MUSIC & DANCE・BROADCAST and SAPPORO COLLEGE OF DESIGN & TECHNOLOGY have strived to prepare individuals to become a ready fighting power in the industry. Our educational philosophy is to provide practical training that also involves character building and international awareness. In order to better enable each student's entry into the industry they desire, we have allied with a broad variety of industries and corporations in many different ways. We have a number of educational programs, such as “Work Experience” in which students learn the stages of developing merchandise or events, “Internships” which allow students practical, hands-on experience in the industry, and the “Debut System” where students are trained to become professional singers and/or creators.

By providing these educational experiences, our group colleges have made an effort to accept students from foreign countries and assist them in entering their desired industry. Among the graduates of our group colleges are many who have succeeded in attaining top positions in their respective industries. Foreign students are definitely an important aspect of our international education philosophy. In order for foreign students to be able to receive a valuable education and achieve their goals, we have provided JIKEI COM INTERNATIONAL CENTER to assist foreign students in the application and enrollment process at our schools, as well as provide assistance with student life both inside and out of the school. We also have a career center that helps foreign students locate employment in their chosen industry. We provide the opportunity for those who want to play an active role in the Japanese workforce and around the world, to study in a friendly, supportive environment.

유학생 여러분께

삿포로뮤직&댄스·방송전문학교·삿포로디자인&테크놀러지전문학교는 개교 이래 실학교육·인간교육·국제교육을 기본 이념으로 업계에서 즉전력으로서 활약할 수 있는 인재를 업계와 함께 육성하여 왔습니다. 학생 개개인을 목표로 하는 업계로 배출하기 위해 다양한 방법으로 업계, 기업과 함께 연계하고 있습니다. 예를 들어, 상품개발과 이벤트 제작과정을 기업으로부터의 과제를 통해 배우는 「기업프로젝트」, 재학 중에 기업에서 연수할 수 있는 「인턴십(업계연수)」, 그리고, 프로 아티스트, 크리에이터로서 데뷔를 목표로 하는 「데뷔시스템」 등 다양한 교육 시스템으로 학생의 목적을 확실하게 실현시키고 있습니다.

이와 같은 교육시스템을 실천하는 가운데 본교의 자매교에서는 해외로부터 적극적으로 학생을 받아들여 많은 유학생을 업계로 배출하고 있습니다. 자매교의 졸업생 중에는 이미 일본 내 업계 제 일선에서 활약하고 있는 사람도 많이 있으며 본교의 글로벌 인재 교육에 있어 유학생은 큰 에너지가 되고 있습니다.

유학생이 안심하고 공부하여 목표를 실현할 수 있도록 출원, 입학, 학생생활을 지원하는 (JIKEI COM INTERNATIONAL CENTER), 연수나 취직을 지원하는 (캐리어센터) 등을 설치하여 강력한 지원체제로 임하고 있습니다. 장래 일본을 비롯하여 세계를 무대로 활약하고 싶은 분은 꼭 함께 공부해 보지 않겠습니까.

入学資格 Qualification for Admission 입학자격 入学資格

- 12年間の学校教育(高等学校相当)を修了した外国籍の方で以下の条件のいずれか1つに該当する方
 - ・日本語能力試験N1またはN2に合格した方
 - ・日本留学試験の日本語科目200点以上取得した方
 - ・BJTビジネス日本語能力テストで400点以上を取得した方
 - ・法務省告示を受けた日本語教育機関で6カ月以上の教育を受け、入学選抜の日本語試験で、日本語能力試験N2相当以上であると認められた方。
 - ・学校教育法第1条に規定する学校(幼稚園を除く)で1年以上の教育を受け、入学選抜の日本語試験で、日本語能力試験N2相当以上であると認められた方。
- 受講、学習に支障のない方
 - Foreign students eligible to study at our college must have completed at least 12 years of primary and secondary education, and have satisfied one or more of the following:
 - ・ Passed the N1 or N2 grade of the Japanese-Language Proficiency Test (JLPT)
 - ・ Have a score of 200 points or more on the Examination for Japanese University Admission for International Students (EJU)
 - ・ BJT Business Japanese Proficiency Test 400 points or above.
 - ・ Studied Japanese for 6 months or more in a Japanese language program approved by the Japan Ministry of Justice and acknowledged to equal or greater than JLPT N2 level at the Japanese entrance test.
 - ・ Received at least 1 year of education at a school (excluding kindergartens) recognized the section 1 of the Japan School Education Act, and who is recognized as equivalent to or greater than JLPT N2 level at the Japanese Entrance Test.
 - The college will only accept applicants who are committed to completing the course of study.
- 12년간의 학교 교육(고등학교 해당)을 수료하거나 그와 동등한 자격을 갖춘 외국국적자로, 다음 조건에 한가지라도 해당되는 자
 - ・ 일본어능력시험N1, 또는 N2에 합격한 자.
 - ・ 일본유학시험 일본어과목 200점 이상 취득한 자.
 - ・ BJT비즈니스일본어능력테스트에서 400점 이상을 취득한 자
 - ・ 법무성 인가의 일본어교육기관에서 6개월 이상의 교육을 받고 입학선발 일본어시험에서 일본어능력시험 N2 상당이거나 그 이상인 것이 인정된 자
 - ・ 학교교육법 제1조에 규정된 학교(유치원 제외)로 1년 이상의 교육을 받고 입학선발 일본어시험에서 일본어능력시험 N2 상당이거나 그 이상인 것이 인정된 자
- 拥有外国国籍并完成 12 年以上学校教育(相当于高中毕业程度), 还满足下列条件中的任何一项的人.
 - ・ 日语能力测试 N1 或者 N2 的合格者
 - ・ 日本留学考试的日语科目达到 200 分以上
 - ・ BJT 商用日语检定获得 400 分以上者
 - ・ 在法务省公告的日语教育机构具有 6 个月以上的留学经验, 通过入学选考的日语考试, 具备相当日本語能力試驗 N2 以上实力者
 - ・ 在日本学校教育法第 1 条规定的学校中接受过 1 年以上的教育(幼儿园除外), 通过入学考试的日语笔试, 证实具备有相当于日语能力测试 N2 水准或以上实力者。
- 면학에 지장이 없는 자
 - 没有学习障碍者。

出願方法 Application Method 출원방법 報名方法

- AO出願 AO入学エントリー6月1日~
 - AO Application / AO출원 / AO報名
 - Register for AO Enrollment from 1st June / AO入学申请从6月1日开始 / AO입학신청 6월1일~
 - AO出願開始9月1日~
 - AO Application start 1st September / AO入学報名从9月1日开始 / AO출원개시 9월 1일부터
 - ※AO入学エントリーに関してはP4をご参照ください。
 - ※Please see pg.4 concerning AO entry. / ※关于AO入学申请的说明请参考4页。 / ※AO신청에 관한 설명은 4페이지를 참고하세요。
- 指定校推薦 本校の指定となっている日本語学校の卒業見込み者で、本校が第一志望の方を対象とした制度です。
 - Designated School Recommendation
 - 지정교 추천 / 指定学校推荐
 - *自分の学校が指定校かどうか、在籍する学校に直接問合わせてください。
 - This is a system for students whose first preference is this school, and who are expected to graduate from a Japanese language school designated by this school.
 - *Please contact your school directly to find out whether it is a designated school.
 - 본교에 지정되어 있는 일본어학교 졸업예정자로서 본교가 제 1지망인 자를 대상으로 한 제도입니다.
 - ※재학 학교가 지정교인지 는 재학하고 있는 학교에 직접 문의해 주세요.
 - 本制度的対象が就读者本校指定之日語学校, 预计在2021年3月毕业, 并以本校为第一志望者。*所就读的学校是否具有推荐资格请咨询所就读的日语学校。
 - 1. 出席率が90%以上の方。
 - More than 90% attendance rate
 - 출석률이 90%이상인 자 / 出席率在90%以上。
 - 2. 明確な目標や目的を持ち、自分が進みたい分野に情熱を持って努力していきける方。
 - Having clear goals and targets and can work hard with passion in the areas they want to move forward.
 - 명확한 목표와 목적을 가지고 자신이 나아가고 싶은 분야에 열정을 가지고 노력할 수 있는 자 / 具有明确的目标, 对自己希望进军的领域心怀热忱, 不懈努力。
 - 3. 日本語能力が本校の勉学に支障ないと判断される方。
 - Judged to be unimpeded by study at this school with their Japanese language ability.
 - 일본어능력이 본교 면학에 지장이 없다고 판단된 자 / 具备在本校学习所需日语能力者

優遇制度 指定校推薦の方は選考料30,000円免除

Applicants from designated school recommendation are exempt the ¥30,000 screening fee.
지정교 추천을 이용하는 학생은 전형료 30,000엔 면제 / 有指定学校推荐者免收30,000日元选考费

- 日本語学校推薦 本校を第一志望とされる、現在日本語学校に在学中の方は下記の3点の基準で学校から推薦を受けてください。
 - Japanese Language School Recommendation
 - 일본어학교 추천 / 日语学校推荐
 - For students currently enrolled in a Japanese school, whose first preference is this school, please receive a recommendation from your school based on the following requirements: 본교를 제 1지망으로하며 현재 일본어학교에서 재학중인 분은 아래의 3가지 기준으로 학교의 추천이 필요합니다.
 - 现在在日语学校就读, 第一志愿为本校的学生, 在符合以下三个标准的前提下, 请在日语学校出具推荐信。
 - 1. 出席率が80%以上の方。
 - More than 80% attendance rate
 - 출석률이 80%이상인 자 / 出席率在80%以上。
 - 2. 明確な目標や目的を持ち、自分が進みたい分野に情熱を持って努力していきける方。
 - Having clear goals and targets and can work hard with passion in the areas they want to move forward.
 - 명확한 목표와 목적을 가지고 자신이 나아가고 싶은 분야에 열정을 가지고 노력할 수 있는 자 / 有明确的学习目标和目的, 对自己想前进的领域有热情愿意努力者。
 - 3. 日本語能力が本校の勉学に支障ないと判断される方。
 - Judged to be unimpeded by study at this school with their Japanese language ability.
 - 일본어능력이 본교 면학에 지장이 없다고 판단된 자 / 具备在本校学习所需日语能力者

※AO出願、指定校推薦、日本語学校推薦の方は原則、他校との併願ができません。
※ You cannot apply to colleges other than this school, if you apply for AO application, Designated school recommendation, Japanese language school recommendation.
※ AO출원, 지정교추천, 일본어학교 추천을 이용하는 학생은 원칙적으로 타학교와의 중복신청을 할 수 없습니다.
※ 利用AO入学、指定校推荐、日语学校推荐者, 原则上不得同时申请他校。

- 一般 1. 本校を第一志望とされる方。
 - General / 일반 / 普通
 - Students whose first preference is this school / 본교를 제 1지망으로 하는 자 / 以本校作为第一志望者
 - 2. 日本語学校在籍者又は卒業・修了者の方は、日本語学校の出席率が80%以上の方。但し、考慮に値する明確な理由があり且つ証明できる場合は、この限りではない。
 - Japanese language school students or graduates with an attendance rate of over 80%. However, there is exception, if have a clear reason to consider and it can be proved.
 - 일본어학교 재학생 또는 졸업・수료생은 일본어학교 출석률이 80% 이상인 자. 단, 고려할 명확한 이유가 있으며, 또한 증명할 수 있는 경우는 예외된다.
 - 就读于日语学校或已毕业・结业, 且日语学校之出席率达 80% 以上者, 如有明确理由且能出具证明者则不在此限。

AO出願基準 Assessment Criteria for AO Enrollment AO출원기준 AO报名条件

本校を第一志望とされる方で目標・目的・意欲・関心・適性などを問うもので、下記内容に該当する方

①本校が求める学生像(アドミッションポリシー)に当てはまる方

- アドミッションポリシー ○将来の夢や目標を持っている人 ○学校教育内容や方針を十分に理解している人
○好きな仕事を通して、人に喜びや感動を与えたい人 ○好きなことを仕事にしたいという気持ちを持っている人

②体験授業又は学校説明会に参加し、学校の内容を理解している方。

③日本語学校在籍者又は卒業・終了者の方は、日本語学校の出席率が80%以上の方。*但し、考慮に値する明確な理由があり且つ証明できる場合はこの限りではない。

Students whose first preference is this school, and his/her goal, purpose, will, interest, and adaptability meet the requirements listed up as a blow.

①Fits the school's image of the ideal candidate (admission policy)

- Admission Policy ○Having future dream and goal ○Fully understands the contents and policies of school education
○Wants to give joy or impression to others through his or her favorite job ○Desired to do what he or she likes as a job

②Understanding school contents and attended to a trial lesson or school briefing session.

③More than 80% attendance rate if currently studying at Japanese language school or graduated/finished it.

*However, if there is a clear reason to consider and can be proved, this is not the case.

본교가 제 1지망인 자로 목표·목적·의욕·관심·적성 등을 따져서 다음 내용에 해당하는 자

- ①본교가 요구하는 학생상(입학 정책)에 해당하는 자 ○학교교육내용과 방침을 충분히 이해하고 있는 자
입학 정책 ○장래의 꿈과 목표를 가진 자 ○좋아하는 일을 통해서 사람들에게 기쁨과 감동을 주고 싶은 자 ○좋아하는 것을 직업으로 하고 싶다는 마음을 가진 자
②체험 수업 또는 학교설명회에 참가하고 학교의 내용을 이해하고 있는 자
③일본어학교에 재학생 또는 졸업·수료자는 일본어학교 출석률이 80% 이상인 자 *단, 고려할만한 명확한 이유가 있으며 증명할 수 있는 경우는 예외

以本校为第一志愿,且目标·目的·意志·兴趣·适应性等符合下记内容者

①符合本校所期望之学生特质

- 条件 ○对将来抱有梦想及目标 ○充分理解学校教育内容及方针
○想要透过从事喜欢的工作,将喜悦、感动传达给更多人 ○想在喜欢的领域工作

②参加过体验课程或学校说明会,了解学校内容者

③正就读于日语学校或已毕业,结业者,日语学校在学时期的出席率需达 80% 以上。*如有明确理由且能出具证明者则不在此限。

AO入学の流れ AO Enrolment Procedures AO입학 순서 AO入学流程

学校説明会に参加

Attending to school information sessions
학교설명회에 참가 / 参加学校説明会

体験入学又は学校説明会に参加し、個別相談を受けてください。

*AO入学登録(エントリー)には、体験入学・学校説明会への参加が必要です。
Please come to an open campus event or school information session for a personal consultation.
*Participating in an open campus event or school information session is mandatory for AO Enrollment registration.
체험 입학 또는 학교 설명회에 참가하여 개별 상담해 주세요. *AO입학 등록에는 체험 입학·학교 설명회 참가가 필요합니다.
请参加体验入学或者学校说明会和个别咨询 *申请AO入学时, 必须要参加体验入学·学校说明会

AO入学にエントリー

Register for AO Enrollment
AO입학에 등록 / 申请AO入学

AO入学エントリー開始日：6月1日～

「AOエントリーシート」に必要事項を記入の上、学校に持参して下さい。
AO Enrollment Registration Date 1st June
Please fill out 「AO Entry Sheet」 and bring to the school.
AO입학 엔트리 개시일 6월 1일～
「AO엔트리시트」에 필요사항을 기입하여 학교에 지참해 주세요.
AO申请开始日：6月1日开始
填写好「AO入学申请表」的必填项目, 将申请表带到学校。

AO入学面接

AO Enrollment Interview
AO입학면접 / AO入学面试

あなたの将来の目標、目的を確認する面接です。

This is an interview to confirm your future goals and dreams.
여러분의 장래 목표, 목적을 확인하는 면접 전형입니다. / 面试旨在了解学生将来的目标和目的。

AO入学面接結果通知

Notification of AO Enrollment Interview Result
AO입학 면접결과 통지 / AO入学面试结果通知

面接後10日以内に、出願要件を満たしている方には「AO出願要件認定証」をご郵送します。

10 days after the interview, 「Certificate of meeting AO Enrollment requirement」 will be sent to the applicant who meets the requirements.
면접 후, 10일 이내에 출원요건을 만족한 자에게는 「AO출원요건인증서」를 우편발송합니다.
面试后10天之内, 会邮寄给符合申请条件者「AO入学申请条件认定证」

AO入学願書提出

Submission of AO Enrollment Application
AO입학 원서 제출 / 提交AO入学申请资料

正式願書受付開始日：9月1日～

Official Enrollment Application Commencement Date: 1st September,
정식 원서 접수 개시일 : 9월 1일부터 / 正式受理报名开始日期: 9月1日～

最終選考内容：日本語試験及び書類選考

Final Selection: Japanese Language Test and Document Screening
최종전형내용 : 일본어시험 및 서류전형 / 審査内容: 日语考试和资料评审

札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校 / **札幌デザイン&テクノロジー専門学校**
 (札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定) (札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定)

通常学費等

ワールド	学 科	コ ー ス	納入①(納入時期/合格通知から10日以内)			年間 ①~③ の合計 A	納入②(年額・内容は右) 総合演習費 (年額) ④
			入 学 金 (入学時のみ) ①	授 業 料 (年額) ②	施設維持費 (年額) ③		
札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校 (札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定)							
スーパーエンター テイメント	音楽ビジネス科 3年制	スーパーマルチアーティストコース スーパーコンサート& イベントテクノロジーコース スーパーマネージメントコース	100,000	650,000	150,000	900,000	290,000
音楽 クリエイター		作曲&アレンジャーデビューコース ネット動画アーティストコース レコーディングエンジニアコース					
NY留学		NYコレクティブ音楽留学コース※ NYバリダンスセンター留学コース※ NYブロードウェイ ダンスセンター留学コース※					
コンサート& マネージメント	音楽 テクノロジー科 2年制	PAエンジニアコース 照明スタッフコース コンサート企画制作コース 舞台美術&ステージデザイナーコース マネージャーコース	100,000	650,000	150,000	900,000	290,000
放送・映像		映画TV番組制作コース メディアクリエイターコース					
ダンス	パフォーミング アーツ科 2年制	ダンスプロフェッショナルコース ダンス&ヴォーカルコース K-POP/ジャズダンサーコース テーマパークパフォーマーコース	100,000	650,000	150,000	900,000	290,000
俳優・声優		俳優/タレントコース 声優コース 声優&スタッフコース					
ヴォーカル& ミュージシャン		ヴォーカルプロフェッショナルコース シンガーソングライターコース K-POPアーティストコース ギタープロフェッショナルコース ベースプロフェッショナルコース ドラムプロフェッショナルコース キーボードプロフェッショナルコース					
札幌デザイン&テクノロジー専門学校 (札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定) 定員30名							
最先端 テクノロジー	AI&テクノロジー科 4年制	スーパーゲームクリエイターコース スーパーAIクリエイターコース	100,000	650,000	150,000	900,000	290,000
ゲーム	デジタル テクノロジー科 3年制	e-sports・プログラマーコース スマホアプリプログラマーコース e-sports・プロマネージャーコース ゲームプログラマーコース ゲームプランナーコース スマホアプリ&VR制作コース	100,000	650,000	150,000	900,000	290,000
クリエイティブ デザイン	クリエイティブ デザイン科 3年制	CGクリエイターコース ネット動画クリエイターコース アニメーションコース グラフィックデザイナーコース ライトノベル&シナリオライターコース コミックイラスト& キャラクターデザインコース	100,000	650,000	150,000	900,000	290,000

※留学に際して、渡航費・滞在費が別途かかります。入学後の渡航手続き時にご案内いたします。

日本村有限公司 NIHON MURA CO.,LTD. <https://news.nihonmura.tw>

10552 台北市松山區復興北路73號7樓之2 TEL:(02)8772-7977 aieuo@nihonmura.com

営業時間: 週一/六 9:00-17:00, 週二-五 9:00-21:00(日本遊学・留學諮詢, 採預約制。)



@nihonmura



留学生奨学金を受けた場合

説明をご覧ください	④⑤ の合計 B	正規学費		留学生 特別奨学金	留学生 特別奨学金 を受けた場合 A+B
キャリア教育 振興費(年額) ⑤					
変更予定) 定員50名					
65,800	355,800	1,255,800	➡	120,800	1,135,000
65,800	355,800	1,255,800	➡	120,800	1,135,000
65,800	355,800	1,255,800	➡	120,800	1,135,000
65,800	355,800	1,255,800	➡	120,800	1,135,000
65,800	355,800	1,255,800	➡	120,800	1,135,000
65,800	355,800	1,255,800	➡	120,800	1,135,000

「納入②」の説明

入学金・授業料・施設維持費以外に、「納入②」として下記の費用の合計が必要となります。
これは、課題制作・実習・イベント・インターネット活用など学生生活に必要となるものです。

● 総合演習費(290,000円・年額)

実習、演習、イベントの企画・制作・運営など、業界の協力を得て企業の視点に立った体験型学習に特化した実学教育システムを展開しています。

● キャリア教育振興費(65,800円・年額)

文部科学省や経済産業省のガイドラインに基づき、産学協同教育のもと、社会人・職業人として自立するために必要な能力(計画力、問題解決能力、創造力、チームワーク、コミュニケーション力等々)や職業観、勤労観を形成・向上させるための実践教育を導入し、更にインターンシップやオーディションを通して就職並びにデビューに直結させています。

■ 教本・教材費等について

◎ 教本・教材費は実費となります。

※上記納入②とともに3月19日(金)までに納入していただきます。

● 教本費(約50,000~100,000円程度・入学時のみ)

本校では、業界の動きに合わせ、毎年カリキュラムの見直しが行われています。そのため、教本が必要に応じて変更となりますので、予定額を掲出しています。

● 教材(コースごとに2月下旬にご案内します)

教材は各コースにより内容が異なります。2月下旬にリストをお送りしますので必要品目のみ各自でご購入いただけます。現在お手持ちの物があれば、新たに購入いただく必要はありません。

◎ 健康管理費(20,000円・年額)

総合的な健康診断を受診できるだけでなく、通学経路を含む校内での1年間の負傷についての治療費は、症状の程度により、一定額が補填されます。

※やむなく入学を辞退される場合、3月31日までに入学辞退手続きを完了された方には、入学金を除き、納入された学費・諸費用を返還いたします。
4月1日以降は、最高裁判例に基づき、一旦納入された入学金、授業料および諸費用は返金できません。

■ 進級時に必要な学費等

◎ 教本・教材費は実費となります。

◎ 2・3・4年次の授業料は1年次の授業料に10万円増額となります。

◎ 授業料・総合演習費・キャリア教育振興費・健康管理費等は2・3・4年次も必要となります。

◎ 卒業年次には、卒業関連費40,000円が必要となります。

詳細は、進級年の1月下旬頃にご案内し、2月下旬頃までに納入していただきます。

※進級時の納入合計金額は、初年度と同額になります。

(単位:円)

日本村有限公司 NIHON MURA Co., LTD. <https://news.nihonmura.tw>

10552 台北市松山區復興北路73號7樓之2 TEL: (02)8772-7977 aieo@nihonmura.com

営業時間: 週一/六 9:00-17:00, 週二-五 9:00-21:00(日本遊学・留學諮詢, 採預約制。)



@nihonmura

出願手続き (留学ビザで日本居住の場合)



Admission procedure (in case of the residence in Japan) 출원절차 (일본 국내 거주일 경우) 申請手續 (持留学簽證并在日居住者)

願書出願 Application Filing Date 원서제출 递交申請

10月1日から受付開始 ※AO入学エントリーに関してはP4をご参照ください。
Applications will be accepted from October 1st. ※Please see pg 4 concerning AO entry.
10월1일부터 접수개시 ※AO신청에 관한 설명은 4페이지를 참고하세요.
从10月1日开始受理入学申请 ※关于AO入学申请的说明请参考第4页。

入学試験 (日本語試験と面接試験及び書類選考) Entrance Examination 입학시험 入学考试

10月から行い、定員になり次第、締め切ります。(AO入学を除く)
Examinations are held from October. We will close applications if we reach capacity.(Excluding AO Enrollment)
10월부터 실시합니다. 정원이 되는대로 마감합니다. (AO입학 제외)
从10月开始举行考试。报名截止到额满为止。(AO入学除外)

出願書類 Application Documents 출원서류 報名資料

1. 入学願書(本校所定のもの) P12,13

- 1. Application for Admission (Please use the form designated by our school) pg 12,13
- 1. 입학원서 (본교 소정양식) P12,13
- 1. 入学申请书 (本校指定表格) P12,13

2. 日本語学校の証明書

- ・在学証明書、又は卒業見込み証明書
- ・成績証明書・出席証明書

※JLPTN2以上・EJU日本語科目200点以上・BJT400点以上の日本能力資格取得者は証明書コピー

- 2. Forms and Certificates issued by Japanese Language School
・Student Registration Certificate or Proof of Expected Graduation Certificates
・Official Transcripts / Attendance Certificate
※An applicant who has passed the N2 level of the JLPT, or who scored 200 points or more on the EJU, or who scored 400 points or more on the BJT must provide a copy of the respective certificate.
- 2. 일본어학교증명서
・재학증명서 또는 졸업예정증명서
・성적증명서・출석증명서
※JLPT N2 이상・EJU 일본어과목 200점 이상・BJT 400점 이상의 일본어능력자격취득자는 증명서 사본
- 2. 日本語学校的証明書
・在学証明書或者卒業予定証明書
・成績証明書・出席証明書
※已取得JLPTN2以上, EJU日语科目200分以上, BJT400分以上等日语能力资格者请提交证书的复印件

3. 最終出身校(高等学校・大学等)の卒業証明書、または卒業証書のコピー

- 3. A Copy of Graduation Certificate from your last school. (Diploma from High School or Universities)
- 3. 최종 출신교 (고등학교・대학교 등) 졸업증명서 또는 졸업증서 사본
- 3. 最高学历 (高中、大学等) 的毕业证明或者毕业证书的复印件

4. 送金の事実が確認できるもの(通知書等)もしくは、銀行残高証明書・日本の銀行預金通帳のコピー

- 4. Verification remittance of money (such as notification) or certificate to show the balance in your bank account / a copy of your Japan bankbook
- 4. 송금사실을 확인할 수 있는 증명서 (통지서) 또는 은행잔고증명서・일본 통장 사본
- 4. 海外汇款证明 (如: 通知书等), 或者银行存款余额证明・本人所持日本银行的存折复印件

5. 在留カードのコピー(両面)

- 5. A Copy of Resident Card(Both Sides)
- 5. 재류카드 사본(양면)
- 5. 在留卡的复印件 (两面)

6. パスポートのコピー(写真、氏名、日本の出入国履歴のページ)

- 6. A Copy of your passport (Pages with your face photograph & entry stamp)
- 6. 여권 사본 (사진, 성명, 일본 출입국이력 기재 해당 페이지)
- 6. 护照复印件 (本人照片、姓名页面以及日本的出入境印章记录页面)

7. 国民健康保険証のコピー(両面)

- 7. A Copy of your National Health Insurance Card(Both Sides)
- 7. 국민건강보험증 사본(양면)
- 7. 国民健康保险证的复印件 (两面)

8. 受験票(本校所定のもの) P18

- 8. Admission Slip for Screening (Designated by our school)pg 18
- 8. 수험표(본교 소정양식) P18
- 8. 准考证 (本校指定文件) P18

9. 選考料30,000円(指定校推薦の方は免除)

※郵便の場合、郵便局に郵便振替後、郵便振替払込証明書を同封してください(現金での納入はできません)。持参の場合は現金可。

- 9. Screening Fee ¥30,000 (No screening charges for the applicants recommended by the designated schools)
※In case of post, please send us a postal transfer payment certificate. Payment in cash is not acceptable. Cash accepted only in case of direct payment at school.
- 9. 전형료30,000엔 (지정학교 추천자는 면제)
※우편의 경우, 우체국에 우편대체 후 우편대체송금증명서를 동봉해 주세요 (현금 납입은 받지 않습니다.) 지참할 경우, 현금 납입 가능합니다.
- 9. 选考费30,000日元 (指定学校推荐者可以免除该项费用)
※如果是邮局汇款, 请在汇款之后将汇款证明附在资料中 (不可邮寄现金)。可以持现金到校缴费。

◎日本語学校・専門学校在籍者は、卒業・修了時の出席・成績証明書も必ず提出してください。

◎日本に在住している入学希望者で現在日本語学校に通っていない方の出願書類については、追加書類が必要となる場合がありますので、お問い合わせください。

◎上記の1~9の「出願書類」を入学願書用封筒に入れ、本人が本校へ持参すること。遠方の場合はご相談ください。

◎提出書類・選考料は返却いたしません。

- ◎The person who enrolled in a Japanese language school or a professional training school currently must submit a certificate of attendance and transcript at graduation or completion.
- ◎Applicants who live in Japan and are not attending a Japanese language school may need to submit additional documents.
- ◎Applicants are requested to put all the required 1-9 documents mentioned above into the application envelope and bring it to the school. If the applicants can't come since the residence is too far, please contact us.
- ◎Documents submitted and screening fee will not be returned.

◎일본어학교・전문학교 재학자는 졸업・수료시의 출석・성적증명서도 반드시 제출해 주세요.

◎일본에 거주하고 있는 입학 희망자로 현재 일본어 학교에 다니지 않는 분의 출원 필요 서류에 대해서는, 추가 서류가 필요한 경우가 있으므로, 문의해 주세요.

◎상기의 1-9의「출원 절차에 필요한 서류」를 입학원서용봉투에 넣어, 본인이 직접 본교에 지참할 것. 일본 국내외 지방에 거주하는 경우에는 상담해 주세요.

◎제출서류・전형료는 반환하지 않습니다.

◎日本語学校・専門学校在校生, 務必提交毕业・结业时的出席率及成绩单。

◎关于居住在日本国内, 而非日语学校在校生的报名者, 有可能需要缴交额外资料, 请于报名前咨询。

◎请本人持以上1-9所述「办理申请所需资料」(装入入学愿书专用信封)来校。居住地离学校较远者, 请与我们联系。

◎提交的资料及考试费恕不退还。



海外からの出願手続き (ワーキングホリデービザ・短期ビザなどの場合を含め)



Admission procedure from overseas(including working holiday,short-term visa) 해외에서 출원절차 (워킹홀리데이비자 또는 단기비자포함) 从海外直接报名的手续 (包括持有打工度假签证,或短期等签证)

願書出願 Application Filing Date 원서제출 递交申请

10月1日から受付開始 ※AO入学エントリーに関してはP4をご参照ください。
Applications will be accepted from October 1st. ※Please see pg 4 concerning AO entry.
10월1일부터 접수개시 ※AO신청에 관한 설명은 4페이지를 참고하세요.
从10月1日开始受理入学申请 ※关于AO入学申请的说明请参考第4页。

入学試験 (日本語試験と面接試験及び書類選考) Entrance Examination 입학시험 入学考试

10月から行い、定員になり次第、締め切ります。(AO入学を除く)
Examinations are held from October. We will close applications if we reach capacity.(Excluding AO Enrollment)
10월부터 실시합니다. 정원이 되는대로 마감합니다.(AO입학 제외)
从10月开始举行考试。报名截止到额满为止。(AO入学除外)

出願書類 Application Documents 출원서류 报名资料

1. 入学願書(本校所定のもの) P12,13

- 1. Application for Admission (Please use the form designated by our school) pg 12,13
- 1. 입학원서 (본교 소정양식) P12,13 1. 入学申请书 (本校指定表格) P12,13

2. 日本語資格証明書コピー

- (例: JLPTのN2若しくはN1合格証明書, EJU200点以上, BJT400点以上)
※また、法務省告示を受けた日本語教育機関で6ヵ月以上の留学歴がある場合は、卒業証明書、成績証明書の提出が必要。
- 2. A Copy of Japanese Certificate by International Recognized JLPT N1, N2, EJU (200 scored & above), BJT(400 scored & above) .

- *Or Official Graduation Certificate/Transcript/Certificate of Attendance (at least 6 months) are required for students graduated from Japanese Language School "in Japan."
- 2. 일본어자격증명서 복사
(예: JLPT N2 또는 N1합격증서, EJU200점 이상, BJT400점 이상)
※법무성 인가의 일본어교육기관에서 6개월 이상 유학경력이 있는 경우는 졸업증명서, 성적증명서, 출석증명서 제출이 필요
- 2. 日本語資格証明書复印件
(例如: JLPT의 N2或N1合格证书、EJU200点分以上、BJT400分以上证书)
※又、在法务省公告的日语教育机构具有6个月以上的留学经历者，需提供相关毕业证书、成绩证明书、出席证明书。

3. 最終出身校(高校・大学など)の卒業証明書又は卒業証書のコピー

- 3. A Copy of Graduation Certificate from your last school. (Diploma from High School or Universities)
- 3. 최종출신교 (고등학교·대학교 등) 졸업증명서 또는 졸업증서 사본
- 3. 最高学历 (高中、大学等) 的毕业证明或者毕业证书的复印件

4. 本人または経費支弁者の経費証明書類(銀行残高証明書等)及び経費支弁書

- 4. Expense certificate (bank balance certificate, etc.) and Agreement for defraying expenses of you or your expense sponsor
- 4. 본인 또는 경비지번자의 경비증명서류 (은행잔고증명서 등) 및 경비지번서
- 4. 本人或者经费支付者的资金证明文件(银行存款证明等)及经费支付书

5. 戸籍謄本若しくは経費支弁者との関係の記載があるもの

- 5. The relationship certificate of you and your sponsor who is responsible for your expenses.(e.g.Family register certificate, Birth certificate etc.)
- 5. 가족관계증명서 또는 신청인과 경비지번자의 관계를 증명하는 서류
- 5. 户口本或者可以证明本人与经费支付者关系的文件

6. パスポートのコピー (写真、氏名、日本の出入国履歴のページ)

- 6. A Copy of your passport (Pages with your face photograph & entry stamp)
- 6. 여권 사본 (사진, 성명, 일본 출입국이력 기재 해당 페이지)
- 6. 护照复印件 (本人照片、姓名页面以及日本的出入境印章记录页面)

7. 受験票(本校所定のもの) P18

- 7. Admission Slip for Screening (Designated by our school) pg 18
- 7. 수험표 (본교 소정양식) P18
- 7. 准考证 (本校指定文件) P18

8. 選考料 日本円30,000円

- (必ず日本円でお願い致します。※指定校推薦の方は免除)
- 8. Screening Fee ¥30,000 (We can accept only Japanese Yen. ※No Charge for Designated school recommendation)

- 8. 전형료30,000엔 (반드시 일본엔으로 준비해주세요. ※지정학교 추천자는 면제)
- 8. 选考费30,000日元 (请务必缴纳日元。※指定学校推荐者予以免除该项费用)

9. 証明写真 4cm(縦)x3cm(横) 3枚

- (直近3ヶ月以内に撮影したもの)
- 9. Photo for Application (4cmx3cm)x 3 copies (Photo taken in the last three months)
- 9. 증명사진 4cm (세로) x 3cm (가로) 3장 (최근 3개월 이내에 촬영한 사진)
- 9. 证件照片 4cm (竖) x 3cm (横) 3张 (最近三个月之内拍摄的照片)

◎在留資格認定審査に時間がかかりますので、出願書類は可能な限り早めに提出してください。

◎経費支弁書は本校所定のものもあります。お問い合わせください。

◎提出書類・選考料は返却いたしません。

◎海外送金にてお振込みの場合は振込み手数料がかかります。

◎在留資格を取得出来なかった場合は、入学金及び納入された学費・諸費用を返金いたします。ただし、返金にかかる送金手数料はご負担いただきます。

- ◎It will take time to issue certificate of eligibility, so please submit your application as soon as possible.
- ◎There is also an 「Agreement for defraying expenses」 prescribed by our school. If you need, please contact Jikei COM International Center.
- ◎Documents submitted and examinations fee will not be returned.
- ◎Overseas remittance will be charged bank transfer fee.
- ◎If students can not acquire a resident status,we will refund the entrance fee and derivered tuition fee.However, the remittance charge will be borne by you in case of repayment.
- ◎재류자격인정신청서에 시간이 걸리므로 출원서류는 가능한 한 빨리 제출해 주세요.
- ◎본교에 경비지번서 전용양식도 있습니다. 문의주세요.
- ◎제출서류·전형료는 반환하지 않습니다.
- ◎해외송금시에는 수수료가 발생합니다.
- ◎재류자격을 취득하지 못한 경우는, 입학금 및 납입한 학비·제비용을 반환합니다. 단, 환불시의 송금수수료는 부담해 주세요.
- ◎因在留资格认定审查需要较长时间,请尽可能提早提交所需资料.
- ◎本校有经费支付书专用表格,请向濠庆国际交流COM咨询.
- ◎提交的资料及考试费恕不退还.
- ◎海外汇款会发生银行手续费,请自行承担.
- ◎万一留学签证被拒签,已缴纳的入学金、学费及其他学杂费会退还.但是,退还费用时发生的银行手续费需要学生负担,敬请理解.

■「日本留学試験」を利用した渡日前入学許可制度

日本学生支援機構が実施する「日本留学試験」を日本国外で受けその成績と書類選考により、渡日する前に入学を許可する制度です。入学を許可された場合は、在留資格認定手続きを滋慶国際交流COMが代理で行います。出願に必要な書類や入学試験、その他入学手続き等の詳細につきましては、滋慶国際交流COMへお問い合わせください。

■The Examination for Japanese University Admission for International Students (EJU) is used for the pre-arrival admission system.

The test is administered by the Japan Student Services Organization. Prospective international students take the EJU outside Japan and are accepted to their preferred educational institution prior to arrival in Japan based on the student's EJU results and application documents. Once the student is accepted, Jikei COM International Center will begin procedures for acquiring a Certificate of Eligibility on behalf of the student. For more information regarding documents required for submission, entrance examinations, or other school application procedures, please contact Jikei COM International Center.

■「일본유학시험」을 이용한 도일전입학허가제도
일본학생지원기구가 실시하는 「일본유학시험」을 국외에서 수험하고 그 성적과 서류 전형으로 일본 입국 전에 입학을 허가하는 제도입니다. 입학이 허가된 경우는 재류자격인정신청을 지케이국제교육COM에서 대리해 실시합니다. 출원에 필요한 서류와 입학시험, 그 외 입학수속 등에 대한 자세한 사항은 지케이국제교육COM에 문의해 주세요.

■利用《日本留学考试》の渡日前入学許可制度
在日本国外参加日本学生支援机构举办的《日本留学考试》,并且利用该成绩和资料审核,获准前来日本留学的入学许可制度.符合入学条件的情况下,在留资格认定手续由濠庆国际交流COM代为办理.报名所需资料、入学考试及其他入学手续等详细问题,请向濠庆国际交流COM咨询.

※編入学については、滋慶国際交流COMにお問い合わせ下さい。

※ About transferring Universities, please contact the Jikei COM International Center. ※ 편입학에 대해서는 지케이국제교육COM에 문의해 주세요. ※ 关于插班入学, 请向濠庆国际交流COM咨询。



出願から入学までの流れ

書類選考

Documents Screening ● 서류전형 ● 資料審査

入学願書などを提出後、選考日(日本語試験&面接)を指定します。
Once you have submitted your enrolment application and the necessary documents, you will be informed of the day of your Japanese test and interview.
지정된 수험일의 시작시간 15분 전에 집합해 주세요. 지각할 경우에는 시험을 볼 수 없습니다. 일본어 필기시험과 면접을 실시합니다.
提交入学申请书之后, 将指定考试日期(日语笔试&面试)

入学試験

Entrance Examination ● 입학시험 ● 入学考試

指定された選考日の開始15分前に集合してください。遅れた場合は受験できません。日本語試験と面接を行います。
Please arrive 15 minutes early on the designated day. Late arrivals may not sit the examination. We will hold a Japanese language test and an interview.
지정된 수험일의 시작시간 15분 전에 집합해 주세요. 지각할 경우에는 시험을 볼 수 없습니다. 일본어 필기시험과 면접을 실시합니다.
必须在指定的考试日期和考试时间的15分钟之前集合, 进行日语考试以及面试。迟到者将不能参加考试和面试。

合否発表

Announcement of Examination Results ● 합격여부 발표 ● 結果発表

試験後10日以内に合否を郵送にて通知致します。
After the screening, the result will be notified by post within 10 days.
시험 후, 10일 이내에 합격여부를 우편으로 통지해드립니다.
考试结束后10天内, 考试结果将通过邮寄方式送达。

入学手続き・学費納入

Admission Procedure・Tuition Payment ● 입학수속・학비납입 ● 入学手續・學費繳納

合格通知と一緒に学費納入の案内を、願書に記入してある現住所あてに郵送します。期日までに学費を納入してください。
You will also be informed about the test results and request for payment of tuition by mail. You must pay by the due date.
합격통지와 함께 학비납입 안내를 원서에 기입한 주소로 보내드립니다. 납기일까지 학비를 납입해 주세요.
合格通知和学费缴纳通知将一起邮送到入学申请书中填写的地址。请在指定的期限内缴纳学费。
※やむなく入学を辞退される場合、2021年3月31日(水)までに入学辞退手続きを完了された方には入学金を除き、納入された学費・諸費用を返金いたします。4月1日以降は、最高裁の判例に基づき、一旦納入された入学金、授業料及び総合演習費、キャリア教育振興費などは返金できません。
*Reluctantly, if you decline the enrollment, we will refund the tuition fees except the entrance fees for those who have completed the procedure of declining enrollment before March 31, 2021. After April 1st, the entrance fee, tuition fees, general practice fees and career education fees will not be refunded according to the Supreme Court procedure.
*부득이 입학을 사퇴하는 경우, 2021년 3월 31일(수)까지 입학 사퇴 수속이 완료된 분에 한해서는 입학금을 제외한 납입된 학비와 준비금을 환불해 드립니다. 4월 1일 이후는, 최고재판소 판례에 근거해 일단 납입된 입학금, 수업료 및 종합연습비, 캐리어교육진흥비 등은 반환되지 않습니다.
*如有不得已的理由提出入学辞退的同学, 在2021年3月31日(星期三)前办完入学辞退的手续, 除了入学金以外, 学费和其它杂费可以退还。根据过去最高法院的判决, 4月1日以后已缴纳的入学金、学费及综合实践费、职业教育振兴费一律不予退还。

入学許可証

Letter of Acceptance ● 입학허가서 ● 入学許可証

学費納入手続きが完了し、本校にて入金確認後10日以内に入学許可証(学生証が発行されるまで保管してください)を発行します。
Once tuition payment procedures have been completed and payment has been confirmed at this school, an acceptance letter will be issued.
(Please retain this form until your student identity card is issued.)
학비납입수속이 완료되고 본교에서 납입금의 입금 확인 후 10일 이내에 입학허가서(학생증이 발급되기 전까지 보관해 주세요.)를 발행합니다.
学费缴纳完毕, 并经本校确认, 在10天之内向学生本人邮送入学许可证(领到学生证之前请妥善保管)。

新入生オリエンテーション

New Student Orientation ● 신입생 오리엔테이션 ● 新生说明会

本校は、出入国管理に係る法令、文部科学省及び出入国在留管理庁の通知等を遵守し、留学生の受入れや在籍管理を行っています。在学中における注意事項についてのオリエンテーションを実施しますので、必ず出席して下さい。この説明会で学んだことは、在学中は必ず守って下さい。開催日は、郵送で案内します。
This school accepts International students and manages their registration in compliance with immigration laws and regulations, as well as notices from the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology and the Immigration Services Agency.
An orientation on precautions during enrollment will be conducted, please be sure to attend. International students should strictly abide by the rules described in the briefing session while you are in school. The date of the orientation will be announced by mailing notice.
본교는 출입국관리에 관한 법령, 문부과학성 및 출입국재류관리청의 통지 등을 준수하여, 유학생 선발과 학적관리를 하고 있습니다. 재학 중에 지켜야 할 주의사항에 대해서 오리엔테이션을 실시하므로 반드시 출석해 주세요. 이 설명회에서 들은 내용은 재학 중에 반드시 지켜주세요. 개최일은 우편으로 안내합니다.
本校在留学生的招收及在学管理方面, 遵循出入国管理法、文部科学省及出入国在留管理厅的各项通知。
针对在学中的注意事项将举办专门说明会进行说明, 请务必参加。留学生在学期间请严格遵守说明会中讲述的规定。说明会的日期将以邮寄通知为止。

教本・教材費納入手続き

Purchase of Textbooks and Materials ● 교본・교재비납입수속 ● 教科书教材費繳納手續

教本・教材費の納入のご案内を2月頃に送付します。納入期日は各校異なりますので、学費紹介ページをご確認ください。
We will send you a list of the textbooks and materials that you need to purchase around February.
Please confirm on the page of school tuition introduction because time of delivery of each schools are different.
교본・교재비의 납입안내는 2월경에 보내드립니다. 납입기일은 각 학교마다 다르기때문에 학비소개 페이지를 확인해 주세요.
教科书、教材费的缴纳通知书将在2月左右邮寄。各校的缴纳期限各不相同, 请在学费介绍页确认。

VISA手続き

Visa Formalities ● 비자수속 ● 簽證手續

現在お持ちのビザの有効期限が残っている場合は入学前の更新手続きは不要です。ただし、ビザ更新の手続きはビザ有効期限の3ヶ月前から可能となります。ビザ期限が切れる前に必ず手続きを行ってください。
Students who currently possess a visa which has not expired do not need to renew the visa prior to beginning their studies. However, students can start the visa renewal process 3 months before the expiry date. Please ensure that you apply to renew your visa before the expiry date.
현재 소지한 비자유�효기간이 남아 있는 경우는 입학전의 갱신수속은 불필요합니다. 단, 비자갱신수속은 비자 유효기간의 3개월전부터 가능합니다. 비자기한이 끝나기전에 반드시 비자갱신수속을 실시해 주세요.
现在所持有的签证仍未到期的情况下, 入学前也可以不用更新。不过签证更新手续在签证期限到期前3个月前可以办理, 在签证到期之前务必要办理更新手续。

新入生ガイダンス(4月)

New Student Guidance (April) ● 신입생 설명회(4월) ● 新生说明会 (4月)

各コース・専攻ごとのガイダンス・教科書配布を行います。
Each course will have guidance for new students, and hand out textbooks.
각 전공별 가이드스・교과서 등을 배포합니다.
进行各学科专业的说明, 分发教科书。
VISAについて・学生生活・卒業後の就職等についてのガイダンスを行います。
Guidance will be held for international students regarding visas, student life and post-graduate employment.
비자에 관하여, 학생생활, 졸업후의 취업 등에 대한 설명회를 실시합니다.
进行有关签证申请、学生生活、毕业后的就职等方面的指导。

入学式(4月)

Entrance Ceremony (April) ● 입학식 (4월) ● 入学典禮 (4月)

入学式の日時は郵送で案内します。
You will be notified the date of the entrance ceremony by post.
입학식 일정은 우편으로 안내합니다。
入学典禮的日期以郵寄的方式通知



留学生特別奨学金制度

Special Scholarship program for international students

下記の条件にあてはまる留学生に対して、奨学金として正規学費から免除いたします。

Students who meet one of the following criteria will receive a scholarship, with the following amount being deducted from your school fees.
针对满足以下条件的留学生，奖励金从正规学费中减免。하기 조건에 해당하는 유학생에 대해 장학금으로 지급되는 금액을 정규학비에서 감면합니다.

●対象者／在留資格「留学」を有する外国の方(留学資格へ変更する方を含む)が対象となります。但し、国費留学生は対象となりません。

- Candidates / Foreign students with "college student" visa status (or any other status which can be changed to "college student") are eligible. Government-sponsored foreign students are excluded.
- 対象 / 持有留学签证(包括准备换成留学签证)の外国留学生。但是、国費留学生不属于留学生特別奨学金受領対象
- 대상자 / 재류자격이 「유학」인 외국인(유학자격으로 변경 예정자도 포함)이 대상이 됩니다. 단, 국비유학생은 해당되지 않습니다.

●条件(以下の項目の内2つ以上を満たした方)

1. 現在通っている学校の出席率が80%以上の方
2. 日本語能力試験でN2レベル以上に合格した方、または日本留学試験の日本語科目で200点以上、BJTビジネス日本語能力テスト400点以上を取得した方
3. 本校独自の日本語試験の合格者、及び将来にたいしての目的をしっかりと持っている方

● Conditions (for those who meet the following criteria)

1. Students who have the current school attendance rate of 80% or more.
2. Students who have passed the JLPT level N1 or N2, or who get more than 200 points on the EJU or who get more than 400 points on the BJT.
3. Students who have passed the school original Japanese test, and are certain of their future goals.

● 条件(満足以下所列2項以上要求者)

1. 現在学校の出席率が80%以上の学生
2. 通过日本語能力試験JLPT N1或N2者、日本留学考试EJU日语科目分数达200分以上者、或是商务日语能力考试BJT分数达400分以上者
3. 通过本校自主实施的日本語考试、并且学习目的非常明确者

● 조건(이하 항목중에서 2개이상 해당되는 유학생)

1. 현재 다니고 있는 학교의 출석률이 80% 이상인 분
2. 일본어능력시험 N2 이상 합격자 또는 일본유학시험 일본어과목 200점 이상 취득자 또는 비즈니스일본어능력테스트 400점 이상 취득자
3. 본교 독자의 일본어 시험 합격자, 또는 장래의 목표 의식을 가진 분

※進級時は年間出席率が80%以上の学生に対し上記奨学金を適応します。

※The above scholarship will also apply (upon passing to the next grade) to students who have an attendance rate of 80% or higher.
※升级时前一年出席率在80%以上者为下一年度留学生特別奨学金受領対象。※진급시에는 년간출석률이 80%이상의 학생에 대해서 상기 장학금을 적용합니다.

●学習成績・態度及び出席率が特に良好であると認められた学生は、学校推薦により、例年、日本学生支援機構の私費外国人留学生学習奨励費を受けています。また、本校は(財)共立国際交流奨学財団の奨学金対象校です。アジア諸国の国籍を持つ私費留学生は学校を通し応募(学校推薦)可能です。

- Each year students with especially good grades and attendance as well as a good attitude can receive the Honors Scholarship for Privately Financed International Students from the Japan Student Services Organization. Additionally, students at our school are eligible for Kyoritsu International Foundation Scholarships. Privately financed students with citizenship from any Asian country who are attending our school are eligible to apply (with a recommendation from the school).
- 학습성적·태도 및 출석률이 특히 양호하다고 인정된 학생은 학교 추천에 의해, 매년 일본학생지원기구의 사비외국인유학생 학습장려비를 받고 있습니다. 또한 본교는 (재)교리초국제교류 장학재단의 장학금 대상교입니다. 아시아 각국의 국적인 사비유학생은 학교를 통해 응모(학교 추천)가 가능합니다.
- 学习成绩、态度及出席率都特别优秀的学生，由学校推荐，每年都有学生领取日本学生支援机构的私费外国人留学生学习奖励费。并且，本校是(財)共立国际交流奖学财团的奖学金对象校，亚洲各国国籍的私费留学生可以通过学校推荐进行申请。

24時間校内の施設・設備を開放

School facilities available for use 24 hours!

まだまだ勉強したい!いつまでもやりたい!
そんなやる気のあるあなたのために、24時間(曜日指定)、校内の施設・設備を開放しています。

We encourage all students for making full use of the school facilities. We are open 24 hours for all students. * (closed on certain days).
더욱 더 공부하고 싶다! 언제까지나 하고 싶다! 그런 의욕적인 당신을 위해 24시간(요일지정) 교내 시설·설비를 개방하고 있습니다.
还想要继续学习! 无论何时都想努力去拼搏! 为了如此充满奋斗精神的你, 校内的设施、设备, 24小时(指定日)开放。

困ったときの総合窓口・チュードントサービスセンター(SSC)

Student Service Center

学生生活の悩みや不安があった時は、気軽に相談下さい。秘密厳守なので安心して相談できます。

Please feel free to attend the professional counselling center (Student Service Center) in the school when you need any advice or guidance.
Rest assured that we will keep all the information confidential.

학교생활에 고민과 불안을 느낄 때는 편안하게 상담하여 주세요. 비밀엄수이므로 안심하고 상담할 수 있습니다.
对生活、学习、人际关系等感到不安或有问题时，可以随时和专门的心理医师相談。我们一定会保守秘密，请放心。

留学生のための総合窓口・滋慶国際交流COM

Jikei COM International Center

本校では留学生の皆さんに安心して勉強していただけるよう、出願のこと、学費のこと、ビザのこと、住宅相談や生活のことなど、専門の担当者がいつでも皆さんの相談に応じます。気軽にお尋ねください。

For international students interested in studying at our schools, the Jikei COM International Center is always available to answer your questions regarding applications, tuition, VISA, housing, and daily living to help you realize your dreams. Please don't hesitate to contact us.

本교에서는 유학생 여러분이 안심하고 공부하여, 목적을 실현할 수 있도록 출원, 학비, 주택 상담이나 생활 등, 전문 담당자가 언제든지 여러분의 상담에 응합니다. 부담없이 문의해 주세요.
为了使留学生可以安心学习、生活，学校设置专门的服务部门滋庆国际交流COM，随时为你提供报名、学费、签证、住房、生活各方面的咨询服务。

出願と選考に関する注意事項

- 必ず、印鑑を捺印の上、記入もれのないようにしてください。

写真は必ず証明写真を貼付してください。

入学願書

札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校
札幌デザイン&テクノロジー専門学校への出願は
学科名・コース名を、
P5～P6をご参照のうえ記入
してください。

ビザの種類は、「留学」
「短期滞在」など、現在のビザ
について記入してください。

住所欄の郵便番号（〒）を
忘れずに記入してください。

身元保証人の欄は、身元保証人
自筆のこと。

身元保証人について

日本の方（例えば日本語学校の
先生、知人）が望ましいですが、
母国にいて両親でも結構です。
何かあった時の連絡先なので、
必ずご記入ください。

入学願書

受付番号

写真 (4cm×3cm)
正面半身、脱帽、
無背景で3か月以内に
撮影したもの。
全面にのり付けすること。

貴校に入学を志願いたしますので、必要書類を提出いたします。
入学のうえは学則その他の諸規則を守り、学業に専念する事を誓います。
保証人は、学生の一身について、本人と連携して責任を負うことを誓います。
※太枠の中のみ記入すること。 ※必ずボールペンで記入してください。(消せるペンは不可)

受付期日	年 月 日	受験番号	
入学方法 (○で囲む)	AO入学・指定校推薦・日本語学校推薦・ 一般		
入学校 (○で囲む)	札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校	札幌デザイン&テクノロジー専門学校	
志望学科・コース	音楽テクノロジー科	PAエンジニア	コース
現在のビザ Current Visa	留学 Student Visa	その他 Other	有効期限 Valid Until
フリガナ	ケン カン キョウ	在留カード番号 Resident Card Number	65659XXXX
アルファベット (パスポート表記)	CHEN KUAN CHING	性別 Sex	生年月日 Date of Birth
漢字名 Name	陳冠境	男 Male / 女 Female	2000年4月2日生 満年齢 (20) 歳
現住所 Current Address	〒060-0001 札幌市中央区北一条西8丁目XXXX		
電話 Telephone Number	011 (280) XXXX	国籍 Nationality	台湾
メールアドレス Email address	sample-address@XXXX.com		
本人 本人の住所 Address in Home Country	〒 台北市大安区日清街 XX-XX		
本人の電話 Telephone Number in Home Country	自宅 home phone 02 (2775) XXXX 携帯 mobile phone 098 (303) XXXX	保護者氏名 Name of Parent/Guardian	陳朝福
本人との続柄 Relationship to applicant	父		
旅券番号 Passport Number	307109XX	有効期限 Valid Until	2025年6月
婚姻の有無 Marital Status	有 Married / 無 Unmarried		
日本語学校名 Name of Japanese Language School	ILC 言語学院	在学期間 Enrollment Period	2019年4月～2021年3月まで
日本語学校住所 Address of Japanese Language School	〒134-0088 東京都江戸川区西葛西XXXX	電話 Telephone Number	03 (0X0X) XXXX
保護者 保護者 保護者	フリガナ	サ トウ ダイ サク	性別 Sex
氏名 Name	佐藤 大作		男 Male / 女 Female
現住所 Current Address	〒134-0088 東京都江戸川区北葛西XXXX		
TEL	03 (3869) XXXX		
本人との続柄 Relationship to applicant	知人		
勤務先 Employer	(株)島山	住所 Address	〒134-0088 東京都江戸川区中葛西2-2-2 03-6445-XXXX

※保証人の欄は保証人自筆のこと。
The Guarantor must fill out the Guarantor section.

※合格通知は上記本人住所へ送付されますので変更があった場合、速やかに変更届けを提出してください。
You will be notified the outcome of your application by post, so please let us know immediately if your postal address changes.

- 選考日当日は、清楚な服装で臨んでください。
- 受験票と筆記用具を必ずご持参ください。また、学科別に必要なものをご確認ください。



受付番号

入学願書

滋慶学園COMグループ
学校法人 コミュニケーションアート
札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校
(札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定)
学校長 殿

滋慶学園COMグループ
学校法人 コミュニケーションアート
札幌デザイン&テクノロジー専門学校
(札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定)
学校長 殿

貴校に入学を志願いたしますので、必要書類を提出いたします。
入学のうえは学則その他の諸規則を守り、学業に専念する事を誓います。
保証人は、学生の一身上について、本人と連携して責任を負うことを誓います。

※太ワクの中のみ記入すること。 ※必ずボールペンで記入してください。(消せるペンは不可)

写 真
(4cm×3cm)
正面上半身、脱帽、
無背景で3ヵ月以内に
撮影したもの。
全面にのり付けすること。

受付期日	年 月 日	受験番号
------	-------	------

入学方法 (○で囲む)	AO入学 ・ 指定校推薦 ・ 日本語学校推薦 ・ 一般
----------------	-----------------------------

入学校 (ひとつ○で囲む)	札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校 / 札幌デザイン&テクノロジー専門学校
------------------	---

志望学科・コース	科	コース
----------	---	-----

現在のビザ Current Visa	留学・その他() Student Visa Other	有効期限 Valid Until	年 月 日まで
-----------------------	---------------------------------	---------------------	---------

本 人	フリガナ			在留カード番号 Resident Card Number		
	アルファベット (パスポート表記)			性別 Sex	生年月日 Date of Birth	
	漢字名 Name			男 ・ 女 Male Female	年 月 日生 満年齢 () 歳	
	現住所 Current Address	〒 _____				
	電話 Telephone Number	()		国籍 Nationality		
	メールアドレス Email address					
	本国の住所 Address in Home Country	〒 _____				
	本国の電話 Telephone Number in Home Country	自宅 Home phone	()	保護者氏名 Name of Parent/Guardian	本人との続柄 Relationship to applicant	
		携帯 cellular phone	()			
	旅券番号 Passport Number	有効期限 Valid Until	年 月	婚姻の有無 Marital Status	有 ・ 無 Married Unmarried	
日本語学校名 Name of Japanese Language School	在学期間 Enrolment Period	年 月 ~ 年 月まで				
日本語学校住所 Address of Japanese Language School	〒 _____		電話 Telephone Number	()		

保 護 者 又 は 保 証 人	フリガナ			性別 Sex	生年月日 Date of Birth		
	氏名 Name			男 ・ 女 Male Female	年 月 日生 年齢 () 歳		
	現住所 Current Address	〒 _____			TEL	()	本人との続柄 Relationship to applicant
	勤務先 Name of workplace	住所 Address	〒 _____				TEL ()

※保証人の欄は保証人自筆のこと。 ※合格通知は上記本人住所へ送付されますので変更があった場合、速やかに変更届けを提出してください。
The Guarantor must fill out the Guarantor section. You will be notified the outcome of your application by post, so please let us know immediately if your postal address changes.

日本村有限公司 NIHON MURA CO.,LTD. <https://news.nihonmura.tw>

10552 台北市松山區復興北路73號7樓之2 TEL:(02)8772-7977 aiueo@nihonmura.com

営業時間: 週一/六 9:00-17:00, 週二-五 9:00-21:00(日本遊學・留學諮詢, 採預約制。)



学 歴

Academic background

	学校名 School name	修業年数 Years of education completed	入学年月 / 卒業年月 Date of enrollment / Date of graduation
小学校 Elementary school		年	年 月～ 年 月
中学校 Junior high school		年	年 月～ 年 月
高等学校 High school		年	年 月～ 年 月
専門学校 Technical college		年	年 月～ 年 月
大 学 College / University		年	年 月～ 年 月
		年	年 月～ 年 月

※海外から出願される方へ

日本で、日本語学校以外の留学経験はありますか？

For Direct Overseas Applicants

Any Experience of Studying Abroad in Japan (Other than Japanese Language School) ?

有

Yes

無

No

自国での職歴

Employment history

※自国で就職した経験がある方のみ記入

会社名 Company name	在職期間 Period of employment	職種 Type of job

あなたの将来の目標や学ぶことの目的を記入してください。 Please write your future goal and the purpose of study.

※すでに「AO入学エントリーシート」をご提出された方は、記入の必要はありません。

※上記の内容を面接の際、参考にさせていただきます。

1. 日本語のレベル Japanese Language Skill

※最終取得資格を記載ください。

- 日本語能力試験 (N1、N2、N3) 受験日 _____ 年 _____ 月 (受験済・予定)
- 日本留学試験の日本語科目 _____ 点 受験日 _____ 年 _____ 月 (受験済・予定)
- BJTビジネス日本語能力テスト _____ 点 受験日 _____ 年 _____ 月 (受験済・予定)
- 現在、日本語学校で勉強しているレベル (初級・中級・上級)

2. その他語学・技術の資格 Other Language and Technical Qualification

3. 学費はどのように負担しますか？ How do you plan to finance your education?

- 本人負担 Self-finance 外国からの送金 Remittance from abroad 奨学金 Scholarship 在日経費支弁者負担 Supporter in Japan その他 Other

※本人負担の場合は、下の経費支弁者の欄に保護者の方の情報を記入ください。
In case of Self-finance, please write the information of guardian in the space of Financial Supporter below.

経費支弁者 Financial Supporter	① 氏名 Name	② 住所&TEL Home address & Phone number
	③ 職業(勤務先の名称)&TEL Occupation, Place of employment & Phone number	④ 年収 Annual income (日本円) ⑤ 学生との関係 Relationship with the applicant



AO入学エントリーシート

AO Enrollment Entry Sheet

受付日	選考日	エントリー番号
-----	-----	---------

※太ワクの中のみボールペンでご記入ください。(消せるペンは不可)
Please use a pen to fill out the sections outlined in bold. (An erasable pen is not allowed to use.)

志望校 First Choice School			
志望学科 Preferred department	科	ワールド	コース

現在のビザ Current Visa	留学・その他() Student Visa Other	有効期限 Valid Until	年 月 日まで
-----------------------	---------------------------------	---------------------	---------

フリガナ アルファベット (パスポート表記)			在留カード番号 Resident Card Number		
漢字名 Name			性別 Sex 男・女 Male Female	生年月日 Date of Birth 年 月 日生	
現住所 Current Address	〒 -			国籍 Nationality	
携帯電話 Mobile Phone Number	()		電話 Telephone Number	※ ()	
メールアドレス Email address					
在籍学校名 Name of school at which you are currently enrolled	日本語学校名 Name of Japanese Language School	在籍期間 Enrollment Period	年 月 ~ 年 月 まで		
	専門学校名 Name of Technical College	在籍期間 Enrollment Period	年 月 ~ 年 月 まで		
	大学・ 短期大学名 Name of University or College	在籍期間 Enrollment Period	年 月 ~ 年 月 まで		

※電話をお持ちでない方は、ご記入頂かなくて結構です。You do not need to fill this out if you do not have a phone.

保証人(担任)氏名 Guarantor(HR Teacher)'s Name	(印)	本人との 関係 Relationship to applicant	<input type="checkbox"/> 父 Father <input type="checkbox"/> 母 Mother <input type="checkbox"/> その他() Others
---	-----	--	--

※保証人(担任)の方の直筆でご記入ください。※The Guarantor(HR Teacher) must fill out the guarantor section

滋慶学園COMグループ
学校法人 コミュニケーションアート
SSM 札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校
SAPPORO (札幌放送芸術6ミュージック&ダンス専門学校より 2021年4月校名変更予定)

滋慶学園COMグループ
学校法人 コミュニケーションアート
SCA 札幌デザイン&テクノロジー専門学校
SAPPORO (札幌デザイン情報専門学校より 2021年4月校名変更予定)

日本村有限公司 NIHON MURA CO.,LTD. <https://news.nihonmura.com>
10552 台北市松山区復興北路73號7樓之2 TEL:(02)8772-7977 aiueo@nihonmura.com
営業時間: 週一/六 9:00-17:00, 週二-五 9:00-21:00(日本遊学・留學諮詢, 採預約制。)



プレゼンテーションシート

※ボールペンでご記入ください。

あなたの将来の目標や学ぶことの目的を記入してください。

あなたの長所や本国で学んだこと、
あるいは取得した資格がありましたら記入してください。

※取得した資格のある方は、資格の証明書のコピーを添付していただいても結構です。

指定校推薦

日本語学校推薦

※いずれかの一つを選んでください。

※太ワクの中は記入しないこと。

※
エントリー番号

推薦書

年 月 日

滋慶学園COMグループ
学校法人 コミュニケーションアート
札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校
(札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定)
学校長 殿

滋慶学園COMグループ
学校法人 コミュニケーションアート
札幌デザイン&テクノロジー専門学校
(札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定)
学校長 殿

学校名

学校長名

印

所在地

TEL ()

進路指導担当者氏名

下記の者は貴校の入学者として適当であると、責任をもって推薦いたします。

記

札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校 / **札幌デザイン&テクノロジー専門学校**
(札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定) (札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定)

志望学科・コース

科

コース

志願者氏名

国籍

生年月日

年 月 日生

在籍期間

年 月～ 年 月 (予定)

年 月 日 修了 (見込)

※本人について特記事項をご記入ください。

学業に関する所見

人物に関する所見

その他

日本語学校長殿 進路指導責任者殿

滋慶学園COMグループ
学校法人 コミュニケーションアート
札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校
(札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定)
学校長 殿

滋慶学園COMグループ
学校法人 コミュニケーションアート
札幌デザイン&テクノロジー専門学校
(札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定)
学校長 殿

2021年度「推薦入学」基準についてのお願い

2021年度学生募集要項中「推薦入学」の基準を下記のとおり決定いたしましたので、ご了承の上、多数ご推薦賜りたくお願い申し上げます。

記

1. 「指定校推薦」の場合は、出席率が90%以上の者
「日本語学校推薦」の場合は、出席率が80%以上の者
2. 自分が進みたい分野に、情熱を持って努力していける者
3. 日本語の能力が、本校の勉学に支障ないと判断される者

※併願での推薦入学は認めておりません。

出願に関する個人情報の取り扱いについて

札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校／札幌デザイン&テクノロジー専門学校では、個人情報(住所・氏名・電話番号などの個人を識別できる情報)保護にあたって適切な管理体制にもとづき取り扱っております。なお、出願書類に記載された個人情報は、資料送付、その他ご案内の連絡のためにのみ使用させていただきます。個人情報に関する取り組みは継続的に見直し、改善・向上をはかります。

お問い合わせ先

札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校 個人情報保護委員会
(札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定)

札幌デザイン&テクノロジー専門学校 個人情報保護委員会
(札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定)

フリーダイヤル

0120-27-6200

留学生受験票の書き方

それぞれの学科・コースは
P5～P6をご参照ください。

例 留学生受験票 ※太ワク内のみ記入

受験番号		
フリガナ	性別	電話番号
氏名	男・女	()
志望の学科及びコースをご記入ください。	科	コース
志望校	<input checked="" type="checkbox"/> 札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校 <small>(札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定)</small> <input checked="" type="checkbox"/> 札幌デザイン&テクノロジー専門学校 <small>(札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定)</small>	
選考日	年 月 日	
集合時間	時から (推薦・一般)	
面接は下記にて行います。		
		選考料領収印
面接会場 ●本校舎 東西線西11丁目駅より徒歩5分・大通駅より徒歩7分 〒060-0001 札幌市中央区北1条西8丁目2番地75 ☎0120-27-6200 ※当日この受験票を持参してください。当日都合の悪い方はご連絡ください。		

志望する学校に
を付けてください。

留学生受験票

※太ワク内のみ記入

受験番号		
フリガナ	性別	電話番号
氏名	男・女	()
志望の学科及びコースをご記入ください。	科	コース
志望校	<input type="checkbox"/> 札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校 <small>(札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定)</small> <input type="checkbox"/> 札幌デザイン&テクノロジー専門学校 <small>(札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定)</small>	
選考日	年 月 日	
集合時間	時から (推薦・一般)	
面接は下記にて行います。		
		選考料領収印
面接会場 ●本校舎 東西線西11丁目駅より徒歩5分・大通駅より徒歩7分 〒060-0001 札幌市中央区北1条西8丁目2番地75 ☎0120-27-6200		



留学生専門相談窓口
「滋慶国際交流COM」
 — Jikei COM International Center —

入学方法、学費、留学生活のこと等、お気軽におたずねください。

住所：〒134-0088 東京都江戸川区西葛西3-14-8 TSM校舎2F
 TEL：03-5679-5644

海外からのお問合わせ

☎ +81-3-5679-5644 / ✉ E-mail : jicic@jikeicom.jp

http://www.jikei.asia/com/jp

(日本語・英語・中国語・韓国語で相談ができます。)

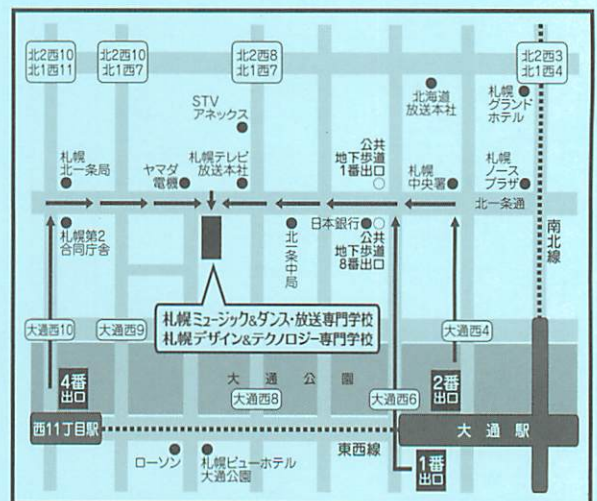
滋慶学園COMグループ
 学校法人 コミュニケーションアート
SSM SAPPORO
札幌ミュージック&ダンス・放送専門学校
 (札幌放送芸術&ミュージック・ダンス専門学校より2021年4月校名変更予定)

滋慶学園COMグループ
 学校法人 コミュニケーションアート
SCA SAPPORO
札幌デザイン&テクノロジー専門学校
 (札幌アニメ・声優専門学校より2021年4月校名変更予定)

- 住所** 〒060-0001
札幌市中央区北1条西8丁目2番地75
- ホームページ** **SSM** <https://www.ssm.ac.jp>
SCA <https://www.sba.ac.jp>
- Eメール** **SSM** info@ssm.ac.jp
SCA info@sba.ac.jp
- フリーダイヤル** **0120-27-6200**

入学試験当日の諸注意

- 試験当日は、清楚な服装で受験してください。
- 開始15分前には集合してください。
- 受験票と筆記用具をご持参ください。
- 合否は郵送にてお知らせいたします。
 電話によるお問合わせには一切お答えできません。



地下鉄東西線「大通駅」1・2番出口 徒歩7分
 地下鉄東西線「西11丁目駅」4番出口 徒歩5分
 JR「札幌駅」 徒歩12分

